

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/10021]

**11 DECEMBER 2020. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2020 tot toekenning van steun aan de sociaal-toeristische sector en het Iedereen verdient vakantiefonds tot beperking van de negatieve economische impact die voortvloeit uit de dringende maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 in te dijken**

**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- De wet tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof van 16 mei 2003, het laatst gewijzigd bij de wet van 10 april 2014, artikel 11 tot en met 14;
- Het decreet houdende de Vlaamse Codex Overheidsfinanciën van 29 maart 2019, artikel 72 tot en met 76; en
- Het decreet tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid "Toerisme Vlaanderen" van 19 maart 2004, artikel 5.

**Vormvereiste**

De volgende vormvereiste is vervuld:

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, heeft zijn akkoord gegeven op 11 december 2020.

**Motivering**

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

- De federale coronamaatregelen zoals beslist door de Nationale Veiligheidsraad en het overlegcomité om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken hebben een negatieve economische impact op de jeugdverblijven.
- De Vlaamse minister van Toerisme wenst deze jeugdverblijven, die hierdoor economische problemen ondervinden, waardoor zij onder meer met een tekort aan of zelfs de niet-beschikbaarheid van liquiditeit kampen door een gebrek aan inkomsten en omzet, financieel te ondersteunen en hen te vrijwaren van mogelijke falingen.

**Juridisch kader**

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- Het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de erkenning en de financiële ondersteuning van verblijven in het kader van "Toerisme voor Allen" van 28 mei 2004, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 april 2008; en
- Het besluit van de Vlaamse Regering ter uitvoering van de Vlaamse Codex Overheidsfinanciën van 17 mei 2019, artikel 71 tot en met 77.
- Het besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan de sociaal-toeristische sector en het Iedereen verdient vakantiefonds tot beperking van de negatieve economische impact die voortvloeit uit de dringende maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 in te dijken van 10 juli 2020.

**Initiatiefnemer**

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme.

Na beraadslaging,

## DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

**Artikel 1.** In artikel 1 van het Besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2020 wordt 1° vervangen als volgt:

1° Coronamaatregelen: de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad of het overlegcomité genomen vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus en de daaruit voortvloeiende maatregelen van de bevoegde autoriteiten inzake burgerlijke veiligheid;

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt in 14° a) de datum van 15 maart 2020 gewijzigd in 1 september 2020.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een bijkomend lid toegevoegd voor een derde periode op te nemen, volgens dezelfde modaliteiten als de periode 2.

"De zorgverblijven krijgen een financiële ondersteuning voor de negatieve economische gevolgen ingevolge de coronamaatregelen tijdens de periode vanaf 1 september tot en met 30 november 2020, waarbij het subsidiebedrag per zorgverblijf wordt bepaald op basis van de criteria voorzien in artikel 3, eerste lid van dit besluit, met dien verstande dat:

1° in artikel 3, eerste lid, 1° de periode voor het berekenen van het gemiddelde wordt gewijzigd in de periode vanaf 1 september tot en met 30 november van de jaren 2017 tot en met 2019;

2° bovenop de bepalingen van artikel 3, eerste lid, 1° tot en met 4° van dit besluit, ook rekening wordt gehouden met het aantal geboekte overnachtingen per zorgverblijf tijdens de periode vanaf 1 september tot en met 30 november 2020.

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een bijkomend lid toegevoegd aan artikel 4 :

"Voor zorgverblijven die het gemiddelde van het aantal overnachting niet volgens respectievelijk artikel 2 en artikel 3 van dit besluit kunnen bepalen, of voor wie de periode van 1 september tot en met 30 november van één of meer van de jaren 2017 tot en met 2019 omwille van welbepaalde omstandigheden niet representatief zijn, bezorgen de zorgverblijven bij hun aanvraag tot financiële ondersteuning volgens artikel 6 van dit besluit een motivering in die zin met een voorstel van eigen gemiddelde onder toevoeging van passende stavingstukken. "

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt artikel 6, eerste lid als volgt gewijzigd:

Toerisme Vlaanderen kondigt de oproep tot aanvraagmogelijkheid op haar website aan. Voor de financiële ondersteuning voor zowel de periode vanaf 14 maart tot en met 7 juni 2020 en zowel de periode vanaf 8 juni tot en met 31 augustus 2020 als de periode van 1 september tot en met 30 november gebeurt een afzonderlijke oproep en aanvraagmogelijkheid.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 11 december 2020.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 11 december 2020.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme,  
Z. DEMIR

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/10021]

**11 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'Arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2020 octroyant une aide au secteur socio-touristique et au fonds « Tout le monde mérite des vacances » afin de limiter l'impact économique négatif résultant des mesures d'urgence prises par le Conseil national de Sécurité en vue d'endiguer la propagation du coronavirus**

#### Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, modifiée en dernier lieu par la loi du 10 avril 2014, articles 11 à 14 ;

- le décret du 29 mars 2019 relatif au Code flamand des Finances publiques, articles 72 à 76 ; et

- le décret du 19 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Toerisme Vlaanderen » (Office du Tourisme de la Flandre), article 5.

#### Formalité

La formalité suivante est remplie :

- le Ministre flamand compétent pour le budget a donné son accord le 11 décembre 2020.

#### Motivation

Le présent arrêté est fondé sur les motifs suivants :

- les mesures fédérales de lutte contre le coronavirus décidées par le Conseil national de Sécurité et le Comité de concertation en vue d'endiguer la propagation du coronavirus ont un impact économique négatif sur les résidences pour jeunes.

- la Ministre flamande du Tourisme souhaite soutenir financièrement et préserver de faillites potentielles ces résidences pour jeunes qui rencontrent des difficultés économiques, par lesquelles elles sont notamment confrontées à une pénurie, voire à une absence de liquidités liée à l'absence de revenus et de chiffre d'affaires.

#### Cadre juridique

Le présent arrêté fait suite à la réglementation suivante :

- l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'agrément et au soutien financier de résidences dans le cadre de « Toerisme voor Allen » (Tourisme pour Tous), modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 avril 2008 ; et

- l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2019 portant exécution du Code flamand des Finances publiques, articles 71 à 77.

- l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2020 octroyant une aide au secteur socio-touristique et au fonds « Tout le monde mérite des vacances » afin de limiter l'impact économique négatif résultant des mesures d'urgence prises par le Conseil national de Sécurité en vue d'endiguer la propagation du coronavirus.

#### Initiateur

Le présent arrêté est proposé par la Ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme.

Après délibération,

### LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'Arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2020, le point 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

1<sup>o</sup> Mesures de lutte contre le coronavirus : les mesures prises par le Conseil national de Sécurité ou par le Comité de concertation à partir du 12 mars 2020 concernant le coronavirus et les mesures en découlant prises par les autorités compétentes en matière de sécurité civile ;

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, au point 14<sup>o</sup>, a) la date « 15 mars 2020 » est modifiée en « 1<sup>er</sup> septembre 2020 ».

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est ajouté un alinéa supplémentaire pour une troisième période, à prendre aux mêmes modalités que la 2<sup>ème</sup> période.

« Les résidences de soins reçoivent un soutien financier pour l'impact économique négatif suite aux mesures de lutte contre le coronavirus au cours de la période du 1<sup>er</sup> septembre au 30 novembre 2020, le montant de subvention par résidence de soins étant fixé sur la base des critères visés à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du présent arrêté, étant entendu que :

1<sup>o</sup> dans l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, la période pour le calcul de la moyenne devient la période du 1<sup>er</sup> septembre au 30 novembre des années 2017 à 2019 ;

2<sup>o</sup> outre les dispositions de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup> inclus du présent arrêté, il est également tenu compte du nombre de nuitées réservées par résidence de soins pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre au 30 novembre 2020 inclus.

**Art. 4.** Dans le même arrêté, il est ajouté à l'article 4 un alinéa supplémentaire :

« Pour les résidences de soins qui ne peuvent déterminer la moyenne du nombre de nuitées selon respectivement les articles 2 et 3 du présent arrêté, ou pour lesquelles la période du 1 septembre au 30 novembre d'une ou plusieurs des années 2017 à 2019 ne sont pas représentatives en raison de circonstances définies, elles transmettent, lors de leur demande d'aide financière conformément à l'article 6 du présent arrêté, une motivation en ce sens accompagnée d'une proposition de moyenne propre en y joignant les justificatifs adéquats. »

**Art. 5.** Dans le même arrêté, l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, est modifié comme suit :

VISITFLANDERS annonce l'appel à la possibilité d'introduction de demandes sur son site web. L'aide financière pour la période du 14 mars au 7 juin 2020 inclus et tant la période du 8 juin au 31 août 2020 inclus que la période du 1<sup>er</sup> septembre au 30 novembre inclus fait l'objet d'un appel et d'une possibilité d'introduction de demandes séparés.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 11 décembre 2020.

**Art. 7.** Le Ministre flamand compétent pour le tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 décembre 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Énergie et du Tourisme,

Z. DEMIR

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/10022]

**11 DECEMBER 2020. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2020 tot toekenning van steun aan jeugdverblijven tot beperking van de negatieve economische impact die voortvloeit uit de dringende maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken**

**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- De wet tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof van 16 mei 2003, het laatst gewijzigd bij de wet van 10 april 2014, artikel 11 tot en met 14;
- Het decreet houdende de Vlaamse Codex Overheidsfinanciën van 29 maart 2019, artikel 72 tot en met 76; en
- Het decreet tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid "Toerisme Vlaanderen" van 19 maart 2004, artikel 5.

**Vormvereiste**

De volgende vormvereiste is vervuld:

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, heeft zijn akkoord gegeven op 11 december 2020.

**Motivering**

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

- De federale coronamaatregelen zoals beslist door de Nationale Veiligheidsraad en het overlegcomité om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken hebben een negatieve economische impact op de jeugdverblijven.
- De Vlaamse minister van Toerisme wenst deze jeugdverblijven, die hierdoor economische problemen ondervinden, waardoor zij onder meer met een tekort aan of zelfs de niet-beschikbaarheid van liquiditeit kampen door een gebrek aan inkomsten en omzet, financieel te ondersteunen en hen te vrijwaren van mogelijke falingen.

**Juridisch kader**

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- Het besluit van de Vlaamse Regering betreffende de erkenning en de financiële ondersteuning van verblijven in het kader van "Toerisme voor Allen" van 28 mei 2004, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 april 2008; en
- Het besluit van de Vlaamse Regering ter uitvoering van de Vlaamse Codex Overheidsfinanciën van 17 mei 2019, artikel 71 tot en met 77.
- Het besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan jeugdverblijven tot beperking van de negatieve economische impact die voortvloeit uit de dringende maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken van 10 juli 2020.

**Initiatiefnemer**

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

**Artikel 1.** In artikel 1 van het Besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2020 wordt 1<sup>o</sup> vervangen als volgt:

1<sup>o</sup> Coronamaatregelen: de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad of het overlegcomité genomen vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus en de daaruit voortvloeiende maatregelen van de bevoegde autoriteiten inzake burgerlijke veiligheid;